

**Dodatok č. 1  
k ZMLUVE O DIELO**

uzatvorenej podľa § 536 a nasl. zák. č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov  
(ďalej len „Obchodný zákonník“)

**č. objednávateľa  
875/6131/2010**

**č. zhotoviteľa  
7532-02**

**na zhotovenie dokumentácie na stavebné povolenie (DSP) a dokumentácie na ponuku  
v podrobnostiach dokumentácie na realizáciu stavby (DP) pre stavbu:  
„Cesta I/2 a I/51 Holíč – obchvat, II. etapa, 1. stavba“  
(ďalej len „zmluva“)**

Tento dodatok č. 1 k tejto zmluve je spracovaný po predchádzajúcej dohode zmluvných strán:

- v súvislosti so zmenou hraníc katastrálnych území v katastrálnom území Holíč a Kátov a zapracovaním starších geometrických plánov do ROEPu správou Katastra Skalica. Táto zmena si vyžiada kompletne prepracovanie už hotových geometrických plánov v k. ú. Holíč a Kátov, prepracovanie časti G Dokumentácia pre majetkoprávne vysporiadanie a časti H Dokumentácia pre vyňatie pôdy z PPF a LPP,
- na základe zmeny sadzby DPH od 01.01.2011.

Dodatkom č. 1 k tejto zmluve sa menia ustanovenia zmluvy nasledovne:

čl.1 Zmluvné strany sa mení a znie nasledovne:

**čl. 1 ZMLUVNÉ STRANY**

- |       |  |  |
|-------|--|--|
| 1.1   | <b>OBJEDNÁVATEĽ:</b><br>Sídlo:<br>Štatutárny orgán:<br>Osoba oprávnená uzatvoriť zmluvu:<br>Sídlo:<br>Právna forma:<br><br>Osoby oprávnené rokovať<br>- vo veciach zmluvných:<br>- vo veciach technických:<br>- vo veciach cenových:<br>Bankové spojenie:<br>Číslo účtu:<br>IČO:<br>Telefónne spojenie:<br>(ďalej len " <b>objednávateľ</b> ") | <b>SLOVENSKÁ SPRÁVA CIEST</b><br>Miletičova 19, Bratislava 826 19<br><b>Doc. Ing. Pavel Pavlásek, PhD.</b> , generálny riaditeľ<br><br><b>Ing. Viliam Žák</b> , riaditeľ SSC IVSC Bratislava<br>Miletičova 19, Bratislava 820 05<br>Rozpočtová organizácia zriadená MDPT SR<br>Zriaďovacou listinou č.316/M-2005 zo dňa 14.02.2005,<br>zmenená rozhodnutím MDPT SR č.100 zo dňa 11.05.2006 a<br>č.86 zo dňa 22.05.2008.<br><br>Ing. Helena Lakotová<br>Ing. Kamila Belošovičová, Ing. Dana Neckárová<br>p. Rastislav Zimmermann<br>Štátna pokladnica<br>7000135433/8180<br>00 33 28<br>02/50 255 111 |
| - a - |  |  |
| 1.2   | <b>ZHOTOVITEĽ:</b><br>Sídlo:<br>Právna forma:<br><br>Štatutárny orgán:<br>V zastúpení:<br><br>Osoby oprávnené rokovať<br>- vo veciach zmluvných:<br>- vo veciach technických:  | <b>DOPRAVOPROJEKT, a.s.</b><br>Kominárska 2, 4, Bratislava 832 03<br>Akciová spoločnosť zapísaná v Obchodnom registri<br>Okresného súdu Bratislava I, Oddiel: Sa, Vložka č. 378/B<br>predstavenstvo<br><b>Ing. arch. Gabriel Koczkáš</b> ,<br>predseda predstavenstva a generálny riaditeľ a.s.<br><b>Ing. Bartolomej Šechný</b> ,<br>podpredseda predstavenstva a obchodno-technický riaditeľ a.s.<br><b>Ing. Daniela Karasová</b><br>člen predstavenstva<br><br>Ing. Jozef Harvančík, riaditeľ divízie Bratislava I<br>Ing. Marta Kodajová, HIP  |

Bankové spojenie: VÚB, a.s. pobočka Bratislava - Dunajská  
Číslo účtu: 24402-012/0200  
IČO: 31 322 000  
DIČ: 202054770  
IČ DPH: SK202054770  
Telefónne spojenie, e-mail: 02/5023 4390, harvancik@dopravoprojekt.sk  
(ďalej len „zhotoviteľ“)  
(ďalej spoločne len „zmluvné strany“)

## čl. 5 TERMÍN PLNENIA

čl. 5 ods. 5.1 sa mení a znie nasledovne:

5.1 Zhotoviteľ sa zaväzuje, že vypracuje a dodá dielo v rozsahu a obsahu dohodnutom v článkoch 2 a 3 tejto zmluvy takto:

5.1.1 Koncept DSP na kontrolu a pripomienkovanie do: 31. 08. 2011 na dobu 10 pracovných dní,

Čistopis DSP bez časti:

- G Dokumentácia pre majetkové právne vysporiadanie
- H Dokumentácia pre vyňatie pôdy z PPF a LPF  
032 Rekultivácia v križovatke „Vrádište“  
034 Rekultivácia dočasne zabratých plôch – 1.stavba
- N Orientačný rozpočet stavby

**v termíne do: 30.09.2011**

Čistopis DSP časť:

- G Dokumentácia pre majetkové právne vysporiadanie
- H Dokumentácia pre vyňatie pôdy z PPF a LPF  
032 Rekultivácia v križovatke „Vrádište“  
034 Rekultivácia dočasne zabratých plôch – 1.stavba
- N Orientačný rozpočet stavby

**v termíne: 3 týždne od overenia geometrických plánov**

5.1.2 DP do 4 mesiacov po výzve objednávateľa.

## čl. 6 CENA DIELA, PLATOBNÉ A FAKTURAČNÉ PODMIENKY

čl. 6 ods. 6.1 sa mení a znie nasledovne:

6.1. Cena za vypracovanie diela v rozsahu a obsahu dohodnutom v článkoch 2 a 3 tejto zmluvy je stanovená v súlade so zákonom č. 18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov a vyhlášky MF SR č. 87/1996 Z.z., ktorou sa vykonáva zákon NR SR č. 18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov a podľa prijatej ponuky zhotoviteľa, ako aj v súlade s ustanovením § 85j ods. 1 zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov, na základe ktorého je v období od 1. januára 2011 sadzba DPH 20 % predstavuje:

Názov	Cena bez DPH v €	DPH 20% v €	Cena s DPH v €
<b>DSP:</b>	<b>43 487,11</b>	<b>8 697,42</b>	<b>52 184,53</b>
<b>DP:</b>	<b>31 503,57</b>	<b>6 300,71</b>	<b>37 804,28</b>
<b>DSP a DP:</b>	<b>74 990,68</b>	<b>14 998,13</b>	<b>89 988,81</b>

Cena s DPH slovom: osemdesiatdeväťtisícdeväťstoosemdesiatosem celých a osemdesiatjeden stotín eura.

## čl. 12 ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

Čl. 12 sa dopĺňa o nové ods. 12.8 a 12.9, ktoré znejú nasledovne:

12.8 Dodatok č.1 k tejto zmluve má 3 strany. Je vyhotovený v štyroch rovnopisoch, z čoho sú po dva rovnopisy pre každú zmluvnú stranu. Dodatok č.1 k tejto zmluve je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy. Dodatok č.1 k tejto zmluve nadobúda platnosť dňom doručenia podpísaného dodatku č. 1 druhej zmluvnej strane a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia dodatku v centrálnom registri zmlúv vedenom na Úrade vlády SR.

12.9 Ostatné ustanovenia tejto zmluvy nedotknuté týmto dodatkom č.1 k tejto zmluve zostávajú v platnosti bez zmeny.

Príloha č.1 (príloha č.1, č.3, č.5) zmluvy sa nahrádza prílohou č.1 (príloha č.1, č.3, č.5) tohto dodatku č.1 k tejto zmluve, pričom jej aktuálne znenie je pripojené v prílohe tohto dodatku č.1 k tejto zmluve.

Prílohy dodatku č.1 k tejto zmluve:

Príloha č. 1 Špecifikácia ceny DSP a DP

V Bratislave, dňa 06. 10. 2011  
Objednávateľ:  
SSC IVSC Bratislava

V Bratislave, dňa 28.09.2011  
Zhotoviteľ:  
DOPRAVOPROJEKT, a. s.

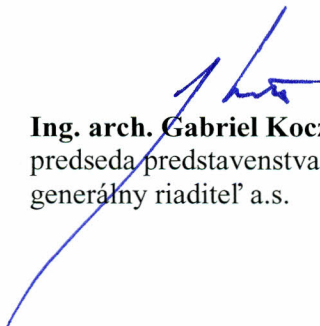
DOPRAVOPROJEKT, a.s.  
Kominárska 2, 4  
832 03 Bratislava  
Divízia Bratislava I.

SLOVENSKÁ SPRÁVA CIEST  
Investičná výstavba a správa ciest  
Miletičova 19  
820 05 BRATISLAVA  
-20-

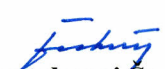
Ing. Viliam Žák  
riaditeľ SSC IVSC Bratislava



Ing. arch. Gabriel Koczkáš  
predseda predstavenstva a  
generálny riaditeľ a.s.



Ing. Bartolomej Šechný  
podpredseda predstavenstva a  
obchodno-technický riaditeľ a.s.



Špecifikácia ceny za vypracovanie a dodanie Dokumentácie na stavebné povolenie (DSP)

	Činnosť	sadzba €/ h	sadzba €/ h	sadzba €/ h	sadzba €/ h	Medzisúčet	Cena celkom
		36.51	28.21	21.91	18.59		
			Potrebný počet hodín			v €	v €
<b>DOKUMENTÁCIA NA STAVEBNÉ POVOLENIE (DSP)</b>							
A	Sprievodná správa		10	5			391.65
B.1	Prehľadná situácia			5			109.55
B.2	Celková situácia stavby		10	5			391.65
B.3	Pozdĺžny rez		10	5			391.65
B.4	Ortofotomapa			20	5		531.15
C.1	Koordinačný výkres		10	10	5		594.15
C.2	Dopravné značenie stavby		10	15	10		796.65
D	<b>Písomnosti a výkresy objektov</b>						<b>18 499.31</b>
	021 Vegetačné úpravy I.etapa výstavby			40		876.40	
	032 Rekultivácia v križovatke „Vrádište“			20		438.20	
	034 Rekultivácia dočasne zabratých plôch – 1.stavba			20		438.20	
	111 Preložka cesty I/51-v	5	20	30	20	1 775.85	
	112-01 Križovatka "Senická" ; cesta I/51-v			8	2	212.46	
	112-02 Úprava miestnej komunikácie a poľnej cesty v križovatke "Senická"			8	2	212.46	
	112-03 Úprava cesty III/0519 v križovatke "Senická"			8	2	212.46	
	113-01 Križovatka "Vrádište" ; cesty I/51-v a I/2		6	10	4	462.72	
	113-02 Cesty II/426, III/0518 a IIII/4265 v križovatke "Vrádište"		6	10	2	425.54	
	123 Preložka poľnej cesty v km 1,972 cesty I/51-v		4	10	2	369.12	
	130 Úprava komunikácií používaných stavbou I. etapa výstavby			10	2	256.28	
	207 Most na ceste I/51-v v km 0,627 nad potokom Chvojnica	10	80	80	10	4 560.60	
	301-01 Oplotenie I.etapa výstavby			10	5	312.05	
	562 Úprava vodovodu DN 300 pri križovatke Vrádište			30	10	843.20	
	563 Úprava vodovodu DN 200 pri križovatke Vrádište			30	10	843.20	
	605 Úprava 22 kV vzdušných vedení v križovatke „Vrádište“		8	10	10	630.68	
	619 Prípojka NN pre VO v križovatke „Vrádište“			25	10	733.65	
	620 Prípojka NN pre VO v križovatke „Senická“			25	10	733.65	
	621 Posúdenie križovania VVN č.8756 Holíč – Hodonín S cestou I/2 km 4,491 (obj.101)			8		175.28	
	622 Úprava vedenia VVN č.8755 Senica – Holíč pbč.90-100 (križuje obj.111 v km 1,784 a obj.123 v km 0,138		30	30	10	1 689.50	

	633 Verejné osvetlenie križovatky „Vrádište“			20	10	624.10	
	634 Verejné osvetlenie križovatky „Senická“			20	10	624.10	
	657 Preložka káblov T-com v križovatke Vrádište			12	4	337.28	
	658 Preložka káblov T-com v križovatke Senická			12	4	337.28	
	701 Ochrana VTL plynovodu DN 100 - „Križovatka Vrádište“		10		5	375.05	
E.	Doklady		10	10			<b>501.20</b>
F.	Dokumentácia meračských prác		30	30	15		<b>1 782.45</b>
G.	Dokumentácia pre majetkovoprávne vysporiadanie		50	50	50		<b>3 435.50</b>
H.	Dokumentácia pre vyňatie pôdy z PPF a LPF		0	30	5		<b>750.25</b>
I.	Dokumentácia prieskumov						<b>11 189.40</b>
	1 - Geodetické zameranie - domeranie územia					0.00	
	2 - Dopravnoinžinierske podklady - aktualizácia			20		438.20	
	3 - Inžinierskogeologický a hydrologický prieskum - aktualizácia a doplnenie		80	80	55	5 032.05	
	4 - Pedologický prieskum - aktualizácia			25	2	584.93	
	5 - Dendrologický prieskum - aktualizácia	4	10	10	0	647.24	
	6 - Hluková štúdia - aktualizácia	0	0	35	0	766.85	
	7 - Emisná štúdia - aktualizácia	0	0	35	0	766.85	
	8 - Koróznny a geoelektrický prieskum - aktualizácia			30		657.30	
	9 - Archeologický prieskum			30		657.30	
	10 - Seizmický prieskum		5	20	7	709.38	
	11 - Prieskum biotopov	10	20			929.30	
J.	Plán BOZP			30			<b>657.30</b>
K.	Projekt monitoringu vplyvu stavby na vybrané zložky životného prostredia	5	10	10			<b>683.75</b>
L.	Vplyv stavby na životné prostredie	5	10	10			<b>683.75</b>
M.	Podklady k žiadosti o usporiadanie cestnej siete		10	10	5		<b>594.15</b>
N.	Orientačný rozpočet stavby		30	30			<b>1 503.60</b>
	<b>Navrhovaná cena bez DPH</b>						<b>43 487.11</b>
	<b>DPH 20 %</b>						<b>8 697.42</b>
	<b>Navrhovaná cena s DPH</b>						<b>52 184.53</b>

Činnosť	sadzba €/ h	sadzba €/ h	sadzba €/ h	sadzba €/ h	Medzisúčet	Cena celkom
	36.51	28.21	21.91	18.59	v €	v €
		Potrebný počet hodín				
<b>DOKUMENTÁCIA NA PONUKU (DP)</b>						
<b>Zväzok 1 - Pokyny pre záujemcov / uchádzačov</b>						
Časť 1.5 Opis predmetu zákazky			30.00	30.00		1 215.00
<b>Zväzok 3 - Technicko-kvalitatívne podmienky</b>						
Časť 3.1 Všeobecné technicko-kvalitatívne podmienky		5.00		5.00		234.00
Časť 3.2 Zvláštne technicko-kvalitatívne podmienky		5.00		5.00		234.00
<b>Zväzok 4 - Cenová časť</b>						
Časť 4.1 Preambula		6.00	0.00	0.00		169.26
Časť 4.2 Rekapitulácia stavby, Súpis prác, Časti stavby			80.00			1 752.80
4.3 Celkový popis prác predmetu obstarávania			20.00			438.20
<b>Zväzok 5 - Dokumentácia na realizáciu stavby</b>						
A Sprievodná správa			8			175.28
B.1 Prehľadná situácia			8			175.28
B.2 Celková situácia stavby			8			175.28
B.3 Pozdĺžny rez			8			175.28
B.4 Ortofotomapa			8			175.28
C.1 Koordinačný výkres			8	2		212.46
C.2 Dopravné značenie stavby	0	10	15	10		796.65
D <b>Písomnosti a výkresy objektov</b>						18 816.80
021 Vegetačné úpravy I.etapa výstavby			20	8	586.92	
032 Rekultivácia v križovatke „Vrádište“			14	4	381.10	
034 Rekultivácia dočasne zabratých plôch – 1.stavba			30	6	768.84	
111 Preložka cesty I/51-v	4	20	20	5	1 241.39	
112-01 Križovatka "Senická" ; cesta I/51-v			8	2	212.46	
112-02 Úprava miestnej komunikácie a poľnej cesty v križovatke "Senická"			8	2	212.46	
112-03 Úprava cesty III/0519 v križovatke "Senická"			8	2	212.46	
113-01 Križovatka "Vrádište" ; cesty I/51-v a I/2		6	10	4	462.72	
113-02 Cesty II/426, III/0518 a III/4265 v križovatke "Vrádište"		6	10	2	425.54	
123 Preložka poľnej cesty v km 1,972 cesty I/51-v		4	10	2	369.12	
130 Úprava komunikácií používaných stavbou I. etapa výstavby			10	2	256.28	
207 Most na ceste I/51-v v km 0,627 nad potokom Chvojnica	4	80	80	4	4 230.00	
301-01 Oplotenie I.etapa výstavby			8	2	212.46	

	562 Úprava vodovodu DN 300 pri križovatke Vrádište			30	10	843.20	
	563 Úprava vodovodu DN 200 pri križovatke Vrádište			30	10	843.20	
	605 Úprava 22 kV vzdušných vedení v križovatke „Vrádište“			20	10	624.10	
	619 Prípojka NN pre VO v križovatke „Vrádište“			35	10	952.75	
	620 Prípojka NN pre VO v križovatke „Senická“			35	10	952.75	
	621 Posúdenie križovania VVN č.8756 Holíč – Hodonín s cestou I/2 v km 4,491 (obj.101)			8		175.28	
	622 Úprava vedenia VVN č.8755 Senica – Holíč pbč.90-100 (križuje obj.111 v km 1,784 a obj.123 v km 0,138)		28	28	4	1 477.72	
	633 Verejné osvetlenie križovatky „Vrádište“			28	4	687.84	
	634 Verejné osvetlenie križovatky „Senická“			28	4	687.84	
	657 Preložka káblov T-com v križovatke Vrádište			32	6	812.66	
	658 Preložka káblov T-com v križovatke Senická			32	6	812.66	
	701 Ochrana VTL plynovodu DN 100 - „Križovatka Vrádište“		10		5	375.05	
E.	Dokumentácia meračských prác		120	120			<b>6 014.40</b>
F	Dokumentácia prieskumov						<b>743.60</b>
	1 - Geodetické zameranie - domeranie územia					0.00	
	2 - Dopravnoinžinierske podklady - aktualizácia				4	74.36	
	3 - Inžinierskogeologický a hydrologický prieskum - aktualizácia a doplnenie				4	74.36	
	4 - Pedologický prieskum - aktualizácia				4	74.36	
	5 - Dendrologický prieskum - aktualizácia				4	74.36	
	6 - Hluková štúdia - aktualizácia				4	74.36	
	7 - Emisná štúdia - aktualizácia				4	74.36	
	8 - Koróznny a geoelektrický prieskum - aktualizácia				4	74.36	
	9 - Archeologický prieskum				4	74.36	
	10 - Seizmický prieskum				4	74.36	
	11 - Prieskum biotopov				4	74.36	
G	Projekt monitoringu					0.00	<b>0.00</b>
	<b>Navrhovaná cena bez DPH</b>						<b>31 503.57</b>
	<b>DPH 20 %</b>						<b>6 300.71</b>
	<b>Navrhovaná cena s DPH</b>						<b>37 804.28</b>

Špecifikácia ceny celkom

	sadzba €/ h	sadzba €/ h	sadzba €/ h	sadzba €/ h	
Činnosť	36.51	28.21	21.91	18.59	Cena celkom
	Potrebný počet hodín				v €
Navrhovaná cena za DSP bez DPH					43 487.11
Navrhovaná cena za DP bez DPH					31 503.57
Navrhovaná cena celkom bez DPH					74 990.68
DPH 20 %					14 998.13
Navrhovaná cena celkom s DPH					89 988.81

Navrhovaná cena za reprografické práce a adjustáciu jedného výtlačku DSP (bez DPH)	1 080
Navrhovaná cena za reprografické práce a adjustáciu jedného výtlačku DP (bez DPH)	1 300